FEDERAL PUBLIC SERVICE COMMISSION



COMPETITIVE EXAMINATION FOR RECRUITMENT TO POSTS IN BS-17 UNDER THE FEDERAL GOVERNMENT, 2015

Roll Number

PERSIAN, PAPER-I

LOWED: THREE HOURS

PART-I (MCQs)

MCQs): MAXIMUM 30 MINUTES PART-II

MAXIMUM MARKS = 20 **MAXIMUM MARKS = 80**

- Part-II is to be attempted on the separate Answer Book.
- Attempt ALL questions from PART-II. Answer must be written in respective language except where specified in the question paper.
- All the parts (if any) of each Question must be attempted at one place instead of at different places.
- Candidate must write Q. No. in the Answer Book in accordance with Q. No. in the Q. Paper.
- No Page/Space be left blank between the answers. All the blank pages of Answer Book must be crossed.
- Extra attempt of any question or any part of the attempted question will not be considered.

PART- II

ازعنوان هاى زير بردوعنوان مقاله بداختصار بنويسيد: سوال تمبر 2: (10+10)(پ) سکے خراسانی (الف) "منهضت مشروطة" درشع جديد چيد شقش مهم راايفا كرد؟ (ج) ملك الشعرء بهار واهميت شعراو

"نخودي" اقبال راتوضيح دهيد واين درزندگي انساني چنقشمهم راايفا مي كند؟ سوال تمبر 3: (20)نظام الملك طوى وخصات مهم كتاب "سياستنامه" را بنويسيد -

ازقست های زیریک قسمت رایاسخ دهید: سوال نمبر 4: (10)

(الف) از ضرب الامثال زيم فهوم في ضرب المثل نوشته بيزبان فارى جمله بسازيد

یک پیرهن بیشتر پاره کردن به آب را درهاون کو بیدن به موی د ماغ کسی شدن به شعار دادن به چیم کسی سفید شدن به هرگردی گردونمی شود - کنشمجنس بشمجنس برواز - با حلواحلوا گفتن دهان شیرین نمی شود

(ب ستاك حال مصادر زير دا بنويسيد:

نوشیدن- مختن- بریدن- نوشتن- آمدن- کاربیدن- درودن- دویدن- ایتادن- گذشتن

ازاجزاى زيريك جزورابدزبان فارى ترجمه كنيد: (15)

d Ahmad was born at Dehli on 17th October, 1817, in a highly respectable family. His father, ladi, was descended from the Prophet Mohammad (PBUH) in the 36th degree and had a cable spiritual influence in the court of Mughul Emperor, Akbar Shah-II, the father of the last sovereign, Bahadur Shah Zafar.

صائب کوشعر دخن کا فطری شوق تھا۔تھوڑ ہے ہی عرصے میں اسکی شاعری کی شہرت دُوردُ ورتک چیل گئی۔ جب صائب جج کر کے دطن واہل ماحول شعروشاعری کے لیےساز گارنے تھا۔طبیعت قصیدہ اورغز ل کی طرف ماکل تھی۔لیکن صفوی حکمرانوں میں کوئی تصیدہ اورغز ل کاذور آپی جبکہ ہندوستان سےمغلیہ درباروں کی شعرشناس اور شاعرنوازی کی خبریں آتی تھیں چنانچے صائب کی ہمت بندھی اوراُس نے بھی عرفی نظم کا طالب آملی کی طرح وطن کوخیر یا دکھا۔

بریکی ازعنوان های زیرانشاء بنویسد: سوال نمير 6: (15)

(الف) توانايو دهركه دانابود (ب) اهمیت "شعرمقاومت" درانقلاب اسلامی (ج) فرخی سیتانی وقصده گو بی او (د) خواجه عبرالله انصاري ورباعيات او

FEDERAL PUBLIC SERVICE COMMISSION



COMPETITIVE EXAMINATION FOR RECRUITMENT TO POSTS IN BS-17 UNDER THE FEDERAL GOVERNMENT, 2015

Roll Number

PERSIAN, PAPER-II

OWED: THREE HOURS

PART-I (MCQs)

MAXIMUM MARKS = 20

CQs): MAXIMUM 30 MINUTES

PART-II

MAXIMUM MARKS = 80

- Part-II is to be attempted on the separate Answer Book.
- Attempt ALL questions from PART-II. Answer must be written in respective language except where specified in the question paper. ALL questions carry EQUAL marks.
- All the parts (if any) of each Question must be attempted at one place instead of at different places.
- Candidate must write Q. No. in the Answer Book in accordance with Q. No. in the Q. Paper.
- No Page/Space be left blank between the answers. All the blank pages of Answer Book must be crossed.
- il Extra attempt of any question or any part of the attempted question will not be considered.

PART- II

(20)

ازاجزاي زيردوجز ورابدزبان الكليسي شرح دهيد؟ (الف) ازسوال آشفته اجزای خودی

تی جملی نخل سینا ی خو د ی مثل مهرزق خوداز کھلوتراش مثت خاك خوليش راازهم مياش درره سیل بلا ا فگنده رخت گر چه ماشی تنگ روز وتنگ بخت موج آب از چشمه خارومجو ر ز ق خو د ا زنعمت دیگر مجو روز فردائی که ماشد حان مسل تا نیا شی پیش پنجیبر خجل

سروش عالم غيم چه مژده هادادست نشيمن تو نه اين کنج محنت آبادست (پ) چگومیت که بمیخاند دوش مست وخراب كهاى بلندنظرشا هبا زسدره نشين تر ا زئنگر ه عرش میز نندصفیر ندانمت كه دراين دامكه جدا فما دست كهاين حديث زبيرطر يقتم يادست نصیحتی تنمت یا د گیرو درعمل آر كهاين لطيفه عتقم زرهروي يادست عم حھان مخو رویندمن مبرا زیا د

عشق اصطرلاب اسرار خداست عاقبت مارابدآن بمررهبراست چون بعشق آيم فجلُ بإشماز آن لیک عشق بی زبان روشن تراست چون به عشق آمد قلم برخود شكافت

علت عاشق زعلت هاحداست ئىسىيات ئارىسىيات ئاسىراست عاشقى گرزىن سروگرزآن سراست هرچه گویم عشق را شرح و بیان گرچةنفيرز بان روشُ گراست چون قلم اندرنوشتن می شتافت

کی از اجزای زیررابزمان انگلیسی ترجمه کنید؟

(الف) پارسازاده ای رانعت بیکران از تر که تمان بدست افراد فیسق وفجور آغاز کرده ومبذری پیشه گرفت نی انجمله نما نداز سایر معاصی که نکرده ومسمری که فورد تسجستش گفتم:ای فرزند! وخل آب روان است وعیش آسیای گردان ، لینی خرج فراوان کردن مسلم کسی را با شد که دخل معین دارد عقل وادب چش که داد . بگذار که چون نعت سیری شویختی بری و پشیمانی خوری _ پسرازلذت نای ونوش این خن درگوش نیاوردو برقول من اعتراض کردوگفت:راح**ت ماجل بتولیما** آجل منغص كردن خلاف راى خردمندان است _

(پ) روزی په کوهستان عیاران بهم نشسته بودند به مردی از دراندرآید وسلام کردوگفت:من رسولم از نز دیک میاران مرووشاراسلام همی کننده همی گویند که زیر ملا مابشوید،اگر جواب دهید ماراضی شویم به گهتری شاواگر جواب صواب نمی دهید اقرار دهید به هتری ما گفتند: بگوی _گفت: بگویید که جوانمر دی چت؛ال عیاری بدراهکذین نشسته با شد،مردی بروی بگذردوز مانی بودمردی باشمشیراز پس دی همی رودیقصدکشتن وی،از این عیار بیر سد که: فلان کم برگشته با او

راجع به كي ازموضوعات زيرمطالبي بزبان فارى بنويسيد؟ (الف) مشخصات ومختصات گلتان سعدی (ب) اقبال وجهان اسلام (ج) ارزش واهمیت اد بی و تاریخی تصیده مهومزات

علامه د كترمحمه ا قبال درجاديدنا مه بهجوانان چه بيغامي داده است، بزبان فارس مشروحا بنويسيد؟ (20)

> مقعودازبيت زير چيست؟ بزبان فارى مفصل بويسيد _ مثنوي معنوي مولوي حست قرآن درزيان تعلوي